



Ísafjarðarsúlan

Seinnu semifinaludystirnar í kappingini um Ísafjarðarsúlukappingina eru fluttir. Upprunaliga skuldu dystirnir leikast sunnudagin 2. august, men vórðu teir fluttir orsakað av landsdystinum móti Íslandi. Dystirnir verða nú leiktir 10. og 11. august.

Tíggjunda august spæla 1. dield hjá F'B og onnur deild hjá Royn í Havn (Royn vann fyrsta dystin 2-0), meðan IF, 1. deild og HB, 4. deild, spæla í Fuglafirði 11. august (IF vann fyrsta dystin 3-1).

HB væl fyri

Í landskappingini í unglingadeildini er kappingin um fremsta plássið at kalla bert millum HB og VB. Og sama hevur gjørt seg galdandi í steypakappingini.

Júst hesi bæði lið hava leikt seg fram til finaluna. Leiktir verða tveir dystir, ein á heima- og ein á útvølli. Fyrri dysturin varð leiktur á vøllinum í Vági leygardagin, og van HB henda dystin við einum máli móti ongum. Málið varð skotið av Óla Jákup Jacobsen.

Sostatt er HB væl fyri áðrenn seinna og avgerandi finaludystin, ið verður leiktur í Havn, leygardagin 28. august.

KÍ í finaluna

Dreingjaliðið hjá KÍ er komið í finaluna í steypakappingini í dreingjaleidini. Klavann leygardagin seinna semifinaludystin móti SI í Sørvági við trimum málum móti ongum. Fyrsta semifinaludystin vunnu kalksvikingar við sjei málum móti ongum.

Gott ólavsektu-tiltak

Tívolitiltakið hjá Tórshavnar Ítróttarráð gav í ár 650.000 kr., brutto. Aftur at hesum kemur sölun av 15000 lutaseðlum.

Enn er ikki greitt hvussu stórt nettóvirskotið, ið skal býttast millum tey trettan luttakandi feløgini í tiltakinum, verður.

Ein fyribils meting sigur, at feløgini kunnu rokna við at fáa millum 20.000 kr. og 25.000 kr. hvør fyri tívolitiltakið í ár.

I fjór fingur feløgini 20.000 kr. hvørt.

Elna Joensen, SSF:

— Vit kenna okkum ikki smá millum hini

Sjálvt um bert tveir føroyingar luttaka í HM-kappingunum í svimjing í Equador í hesum døgum, so kenna teir seg ikki smáar millum hini luttakaralondini.



— Vit kendu okkum ernen at bera føroyska Merkið til hesa stóru hátíð.

Soleiðis tekur Elna Joensen, formaður í Svimjisambandi Føroya til, í telexi, ið hon hevur sent heim til Føroyar aftaná hátíðarhaldið í

samband við at kappingarnar um HM í svimjing byrjaðu í Equador í farnu viku. Føroyar eru umboðaðar av Elnu og Jón Hestoy.

I tíðindaskrivinum frá Elnu stóð m.a.

— Opningshátíðarhaldið byrjaði ólavsektukvöld kl. 18.00 á Mondelo Stadion Gayaquil. Øll tey 56 luttakaralondini gingu í skrugongu í bókstavaroð, og komu Føroyar sum nr. 29, beint aftaná Írland. Føroyska liðið taldi tvey fólk.

Vit feldu okkum ernen at bera føroyska Merkið til hetta stóra hátíðarhald, og kendu okkum als ikki smá millum hini londini. Úr Írlandi luttóku bert trý fólk, úr Singapore tvey og úr Finlandi bert eitt umboð.

Sum londini fingur fram við einu síðuni av stadionum, vórðu merki teirra skapað í einum áskoðarskýli av hundratals gentum, og aftan á kom so navnið á landinum.

Tá londini høvdu stillað upp, setti forsetin í Equador HM '82 í svimjing, synkro, útløpi og vatnpolo.

Tá luttakararnir úr ymsu londunum vóru farin av vøllinum og upp á áskoðaraplássini, var framsýning av fimleiki og fólkadansi. Hátíðarhaldið var framúrskarandi, litirnir av bera vakrir og »stemningurin« var á gosi.

Annars venur Jón saman við danska liðnum tvær ferðir dagliga, og siga venjararnir at alt gongur væl, sigur Elna Joensen m.a. úr Equador.

Jón Hestoy luttók annars í fyrstu kappingunum í gjár, men ikki var eydnast okkum at fáa fatur á úrslitinum áðrenn blaðið fór til prentingar.

Hetta var í kappingini í 400 m. medley.

I dag skal Jón royna seg í 400 m. crawl, meðan hann friggjadagin skal kappast í tveimum greinum, nevniliga 200 m. butterfly og 1500 m. crawl.

Kurt H. Sørensen, dómarskeið-leiðari:

Allir fingur nakað burtur úr

Dómarafelagið, sum FSF setti á stovn í vár, hevði í april í ár sitt fyrsta tiltak á skránni.

Tað var danski dómari Kurt H. Sørensen, sum hevði skeið fyrri teimum dómurum, sum eru í teimum dómaratríumum, sum settar eru at døma í ár.

Aftan á skeiðið hevði Kurt H. Sørensen eina frágreiðing í einum donskum dómaraðlaði, sum vit lova okkum at endurprenta niðanfyri:

I dagene 16., 17. og 18. april arrangerede det etablerede dommerudvalg under det færøske fodboldforbund et kursus for de ca. 50 fodbolddommere, der skal fungere i sæsonen 1982. Kurset skulle foregå i Thorshavn i Idrætsforbundets ejendom, som netop har gennemgået en ombygning og udvidelse. Disse faciliteter indvies lørdag den 24. april, men da fodboldsæsonen starter samme dag, skulle dommerkurset finde sted

week-enden før og ville dermed blive det første arrangement i de nye omgivelser, som bl.a. omfatter foredragsaal, modelokaler og kontorer.

I fortsættelse af de kon-takter, der tidligere har fundet sted mellem færøske idrætsledere og DAI, forespurgt føringerne om muligheden for, at DAI kunne anbefale en dommerinstruktør til at arrangere og lede kurset. Via Odense Fodbold-dommerklub faldt loddet på undertegnede, som omgående accepterede. I invitationen indgik endvidere, at såvel rejse-som opholdsudgifter blev betalt for en ægtefælle/led-sager, dersom en sådan havde mulighed for at tage med. Kursusindholdet skulle primært gå på praktisk dommergerning eller sagt med andre ord: dommerens virke på banen. Fredag om-handlede programmet en grundig behandling af dommeren som person

(psykologi) samt hvilke krav spillere og ledere kan stille til ham m.h.t. lov-kendskab, fysisk formåen samt lederegenskaber. Lørdag formiddag omhandlede dommerens forberedelse til en kamp samt linjevogterjobbet og samarbejdet dommer/linjevogter. Lørdag eftermiddag så vi en fodbold-kamp, hvor tre af kursisterne udgjorde dommertrioen. Efter kampen var disse tre dommere i kryds-ild, og mange af de op-levede situationer blev sat i relation til fredagspro-grammet. Lørdag aften hyggeligt samvær. Søndag fortsatte kurset kl. 13.00 med gruppearbejde omkring dommerens virke. Kursisterne skulle erindre egne episoder og diskutere disse med hinanden. Søndag kl. 15.00 overværede vi en ny fodboldkamp, hvor undertegnede var dommer med to af kursisterne som linjevogtere. Efter kampen var vi tre i

krydsild. Ved 19-tiden rundede undertegnede kurset af med bl.a. at ud-levere et materiale til selv-studium. Dette materiale er udarbejdet af UEFAs dommerudvalgsmedlem, Johs. Malka, Vest-tyskland.

Konkluderende skal jeg som kursusleder udtale, at set fra min position fik hver enkelt noget med sig hjem — enkle mere end ande. Det var meget tydeligt, at da man havde set mig an og accepteret min åbenhed, »stod man på vognen« og åbnede sig i det omfang min kursus-form er en forudsætning for. Kursusvirksomhed af denne art eller måske i form af studiekredse er en tvingende nødvendighed for dommerstandarden på Færøerne, idet de forskellige dommere er meget forskellige i deres virke. Men de lange afstande og den vanskelige transport er et problem.

Framhald á síðu 10

